

佛光大藏經

法華藏·纂集部

法華經傳記
外 三 部



佛光山宗務委員會印行

佛光大藏經



法華藏

· 纂集部

法華經傳記
外三部

佛光山宗務委員會印行



YTX8803011604

國家圖書館出版品預行編目資料

佛光大藏經・法華藏／佛光大藏經編修委員會主編。

—高雄縣大樹鄉：佛光出版社出版：

佛光山宗委會發行, 2009. 04

55冊；21公分

含索引

ISBN 978-986-85015-0-8 (全套：精裝)

1. 法華部 2. 藏經

221.5

98000162

ISBN 978-986-85015-0-8 (全套：精裝)

ISBN 978-986-85015-0-8



9 789868 501508

《佛光大藏經》編修緣起

夫佛法者，自內容教義觀之，固有其根本上不變之價值；然若於研究信解論之，則應有契合時代之方法與權巧，方能古今融會貫通也。

基於此一原因，吾人期盼此願望之實現，故於民國五十六年（一九六七年）佛光山開山以來，即未嘗一日稍怠，朝此目標邁進。其中《佛光大藏經》之編印付梓，乃在此機緣下誕生於世矣。

我如來一代時教，自漢時東來中土，歷朝大德，譯著典籍，代有所出。宋元明清各版藏經之蒐集編印，既保存聖言經教，亦提供為學者研究與發揚之據也。然各版所刊，未將三藏分段標點，致令今人望經興嘆，既感佛典深奧，非初學之所能解，且編排古板，雖信學有心，奈苦鑽而莫能入。佛光山諸有志者，有鑒於此，乃於民國六十六年（一九七七年）成立「佛光大藏經編修委員會」，以星雲主其事，集學者數十人，經年累月，採各版藏經，冀望作文字之校

勘、全經之考訂，以及經文之分段、逐句之標點，甚而名相之釋義、經題之解說，並有經後之索引、諸家之專文，吾人本懷，乃期編纂一部現代人人能讀，讀而易解，解而能信，信而易行之佛教聖典，唯其如此，方能助長佛法之延續與流傳也。

《佛光大藏經》之編纂新修，擬分以下類別：

- | | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| (1) 阿含藏 | (2) 般若藏 | (3) 禪藏 | (4) 淨土藏 |
| (5) 法華藏 | (6) 華嚴藏 | (7) 唯識藏 | (8) 秘密藏 |
| (9) 聲聞藏 | (10) 律藏 | (11) 本緣藏 | (12) 史傳藏 |
| (13) 圖像藏 | (14) 儀誌藏 | (15) 藝文藏 | (16) 雜藏 |

自清代集《龍藏》三百餘年來，今有此修藏之舉，星雲等不自量力，為我中華文化，續佛慧命，點無盡之燈，開般若之華，讓佛光普照寰宇，使法水長流九州。今以愚誠，祈各方大德襄之、教之！不勝馨香企盼之至！

佛曆二五二七年（一九八三年）八月 星雲序於佛光山

凡例

- 一．《法華藏》係參考各版藏經及近代著述，收錄《法華經》及與其相關之經典、注釋、研究、傳記、感應等，分為「經部」、「注疏部」、「著述部」、「纂集部」，加以標點斷句，校勘注解，並重新編排。其他未收錄於《法華藏》加以點校之相關典籍，則以「提要」方式，提供簡要資料線索，供研究者參考。
- 二．本會重新編整之《法華經傳記》、《天台九祖傳》，係以日版《卍續藏經》為底本，再對勘《大正藏》，並參考其他典籍嚴加校勘。
- 三．本會重新編整之《法華經顯應錄》、《金光明經感應記》，係以日版《卍續藏經》為底本，並參考其他典籍嚴加校勘。

- 四．本書所據以為底本之日版《卍續藏經》，其文中有若干異體字，為配合現代電腦排版字體，在不害字義之原則下，直接將其改為現代通行字，而不加校勘說明。

五·書中有文字訛誤，而無他版藏經或其他典籍可供對校、參考者，若經確定純屬傳刻之訛誤，則依前後文意加以改訂，並作校勘記說明之。

六·書中文字疑有訛誤，而無他版藏經或其他典籍可供對校、參考者，則採保留原字，並作「疑當作某字」之校勘記。

七·本書之整編採取新式標點與分段，將全書之文義標示清晰。文中所用之符號計有：「，、；。：！？」「『』」《》〈〉」等十二種。

八·校勘記中所提及之「麗本」係指《高麗大藏經》，「磧砂本」指宋版《磧砂大藏經》，「大正本」指日版《大正新修大藏經》。

九·本書之校勘以卷為單位。文中校勘號碼列於所校勘之詞或字下。同一校勘字，若於同一卷出現多次者，僅在初次出現時作校勘記，並於校勘之號碼上冠一「*」記號，其餘各字不再累篇贅注，僅於該字右上角標上「*」，表示同前。

一〇·本書之注解以卷為單位。文中注解號碼列於所注解之詞或字下。

一一·書中特殊之佛學術語、艱澀詞句等，均根據各類辭書加以注解。

一二·本書採用雙頁注，凡有校勘、注解，在同一面就可以找到。

一三・於《法華藏》之後，附有全部《法華藏》之索引一冊，其內容收錄人名、地名、物名、經名、術語、法數等等。

目錄

一・星雲大師序	一
二・凡例	一
三・法華經傳記題解	一
法華經傳記（十卷）	三
唐・僧祥集	三
卷第一	三
卷第二	二七
卷第三	四九
卷第四	七五

卷第五 一〇一

卷第六 一三一

卷第七 一六一

卷第八 一九一

卷第九 二二一

卷第十 二四七

四・天台九祖傳題解 二六九

天台九祖傳（一卷） 二七一
宋・士衡編

五・法華經顯應錄題解 三〇一

法華經顯應錄（二卷） 三〇五
宋・宗曉編

卷上	三〇七
----	-----

卷下	四〇五
----	-----

六・金光明經感應記題解	五〇三
-------------	-----

金光明經感應記（二卷）	五〇五
-------------	-----

明・受汰重輯

法華經傳記題解

一、名稱

《法華經傳記》，又稱《法華傳記》。以撰集《法華經》之傳譯及靈驗等事蹟，故名。

二、纂集者

僧祥法師，唐代僧。生卒年及生平事蹟均不詳。乃博聞達識之人，集有《法華經傳記》十卷。

三、內 容

《法華經傳記》，凡十卷。唐代僧祥撰集。為姚秦至有唐一代，《法華經》傳譯及應驗事蹟之詳細記述。冀藉此以勸勵、增長後人之信心。

本書作者依其所集錄之內容，分為十二科，即：部類增減、隱顯時異、傳譯年代、支派別行、論釋不同、諸師序集、講解感應、諷誦勝利、轉讀滅罪、書寫救苦、聽聞利益、依正供養等。

四、現 存

本書今收錄於日版《卍續藏經》第一三四冊、《大正新修大藏經》第五十一冊。

法華經傳記卷第一

唐僧祥集

敬禮天人大導師，三身一體釋迦尊，三世五佛章門中，興世演說一乘主，證明法華多寶佛，十方分身諸如來，乃至盡空法界海，常住世雄及分身。稽首妙法蓮華經，八萬十二諸聖教，諸佛護念大寶藏，利樂無際難測典。歸命文殊彌勒等，八萬大士法王子，地涌千界諸薩埵，八十萬億那由他，妙音觀音普賢等，發誓弘經菩薩眾，滿分五眼咸照世，普現色身示同塵，身子迦葉目連等，萬億聲聞真佛子，自界他方不可量，權實一切受化眾。我撰經典護法城，哀愍覆護願加威，法燈不斷長夜照，迷者因此得佛慧。釋迦如來末法中，一聞法華隨喜者，三世罪障悉消盡，三生決定入正位。唯願妙法久住世，流通十方諸刹土，諸同遇者生慶幸，世世恒聞能修行。

乃至見聞讚毀者，順逆俱證無生忍，麤言軟①語歸一義，不相違背至真際。

抑祥宿殖所資，妙因斯發，流通一乘，讚詠真文，目聞未聞，耳見未見。昔始自姚秦訪道，暨于我大唐之有天下，流通之益，先代無之，感應無謀，非籌算能測，妙利凝邈亦繩準所知乎？

今聊撰集耳目見聞，勸②勵後輩信心，簡以十二科，分為十軸：部類、隱顯、傳譯、支派、經序、論釋、講解、諷誦、轉讀、書寫、聽聞、供養，各略引三五，編其分科，詞質而俚，欲見聞徒易悟；事覈③而實，使來葉之傳信心。更探所得新舊撰撰諸宗記傳等，錄而出之，後有所獲，亦欲隨而編之④。脫或當來見者編次，遂褻興妙法真文，垂之⑤無窮。先列篇目，後隨集而已。

部類增減第一

隱顯時異第二

傳譯年代第三

支派別行第四

論釋不同第五

諸師序集第六

講解感應第七

諷誦勝利第八

轉讀減罪第九

書寫救苦第十

聽聞利益第十一

依正供養第十二

部類增減第一

夫部類增減者，機樂有廣略，遂致部類增減，雖有增減，不失其冥顯利。略為七例：一者、一會之經法用為一部，如《十地》等；二者、多會共為一部，如《華嚴》等；三者、經之初分用為一部，如六卷《泥洹》等；四者、具足二分為一部，如《大涅槃》等；五者、略本以為一部，如《小品經》等；六者、廣本以為一部，如《大品》等；七者、一品為一部，如《觀世音經》。

今此《法華》，於中是具足本，若依梵本，文應是略說。所以者何？此經是三身

- ①「軟」，底本作「煥」，今依據大正本改作「軟」。
- ②「勸」，底本作「動」，今依據前後文意改作「勸」。
- ③「覈」，底本作「竅」，今依據前後文意改作「覈」。
- ④「之」，底本作「編」，今依據前後文意改作「之」。
- ⑤「垂之」，底本作「乘乘」，今依據前後文意改作「垂之」。

一體，能所寂說。《普賢觀》云：「釋迦牟尼佛，名毗盧遮那遍一切處，其佛住處名常寂光，四波羅蜜所建立。」

法王開運，說《無量義經》已，入義處定，現奇特瑞，生大眾愍重。與文殊等八萬大士，舍利弗等萬億諸大聲聞，八龍、四緊、乾修等六天四禪，萬億轉輪聖王、國王、王子、國女、雜民不可說不可說海會眾而所說也。

始自如是，終至而去，俱是妙法，字字結妙，一文一句無非法界，一字一點無非是佛。上窮舍那功德，下點阿鼻依正，不即不離，體具微妙，不可思議，此乃圓滿修多羅甘露法寶也。

西方相傳，靈山八載結集之文，應敷一由旬城，若盡結集，無處容受。無量無邊海會之眾，令其開解，正說領解，述成授記，歡喜說偈，自界他方讚佛發誓。一一品各無量無邊字義成就，如大通佛說是《法華經》如恒河沙偈，宿王智佛說甄迦羅、頻婆羅、阿閼婆等偈，威音王說二十千億偈，今佛亦爾，芬陀利亦云說無央數偈。時有七寶塔，踊現其前，寶塔已有無央數偈。又涌出眾以諸菩薩種種讚法而讚於佛，千界塵數種種讚偈，誰知其偈數？